JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 15 JULY 1998 | No. 1998/133 | MERCREDI 15 JUILLET 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 15 July 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Western Sahara (S/1998/634)

Iraq

Briefing by Mr. Benon Sevan, Executive Director of the Office of the Iraq Programme and Security Coordinator

Croatia (S/1998/578)*

Bosnia and Herzegovina (S/1998/227 and S/1998/491)

Other matters

* To be followed by a formal meeting, to be held following the adjournment of the consultations of the whole.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 15 juillet 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Sahara occidental (S/1998/634)

Iraq

Réunion d'information de M. Benon Sevan, Directeur exécutif du Bureau du programme pour l'Iraq et Coordonnateur pour les mesures de sécurité

Croatie (S/1998/578)*

Bosnie-Herzégovine (S/1998/227 et S/1998/491)

Questions diverses

* Suivies d'une séance officielle qui aura lieu à l'issue des consultations plénières.

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The first provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-2935G). La liste des orateurs provisoire (No 1) a été aussi télécopiée directement aux Représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

Humanitarian affairs segment

10 a.m.-1 p.m.	28th meeting	Trusteeship Council Chamber

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5] (A/53/139-E/1998/67-A/53/172-E/1998/86)

3 p.m.-6 p.m.	29th meeting	Trusteeship Council Chamber

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [5]

Informal dialogue with Executive and Deputy Executive Heads of the Inter-agency Standing Committee (IASC) and the Executive Committee for Humanitarian Affairs (ECHA)

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on the coordination segment of the Council's substantive session (Coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the following theme: Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action) (E/1998/60)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

Débat consacré aux affaires humanitaires

10 heures à 13 heures	28e séance	Salle du Conseil de tutelle

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5] (A/53/139-E/1998/67-A/53/172-E/1998/86)

15 heures à 18 heures	29e séance	Salle du Conseil de tutelle

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [5]

Dialogue officieux avec les chefs de secrétariat et les chefs adjoints du Comité permanent interorganisations et du Comité exécutif pour les affaires humanitaires

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil économique et social (Coordination des politiques et activités des institutions spécialisées et autres organismes des Nations Unies dans le domaine suivant : Suivi et application coordonnés de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne) (E/1998/60)

Informal consultations

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 3 (c) (Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Reports of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme)

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Informal consultations on agenda item 3 (b) (Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Follow-up to policy recommendations of the General Assembly) (Triennial comprehensive policy review)

Consultations officieuses

13 h 30 à 14 h 45	séance privée	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 3 c) de l'ordre du jour (Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : Rapports des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et du Programme alimentaire mondial)

16 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Consultations officieuses sur le point 3 b) de l'ordre du jour (Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement : suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale) (Examen triennal d'ensemble)

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

Fifty-fourth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCÉES OU INVOLONTAIRES

Cinquante-quatrième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

CONSULTATIVE COMMITTEE ON PROGRAMME AND OPERATIONAL QUESTIONS (CCPOQ)

WORKING GROUP ON THE RESIDENT COORDINATOR SYSTEM

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX PROGRAMMES ET AUX OPÉRATIONS (CCQPO)

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÉSEAU DE COORDONNATEURS RÉSIDENTS

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

* * *

Informal briefing

There will be an informal briefing on the preparations for the second session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development and on other related matters of the Forum, under the chairmanship of the Co-Chairmen, H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran) and H.E. Mr. Ilkka Ristimaki (Finland), *today*, 15 July 1998, from 2 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse sur les préparatifs de la deuxième session du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable auront lieu, sous la présidence des Coprésidents, S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran) et S.E. M. Ilkka Ristimaki (Finlande), *aujourd'hui* 15 juillet 1998 de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 15 July 1998

EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE WHOLE

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77

(Economic and Social Council: item 3 (b) (Operational activities of the United Nations for international development cooperation: triennial comprehensive policy review of operational activities for development of the United Nations system (E/1998/48 and Add.1))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON HUMAN RIGHTS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUP OF 77

(Coordination meeting on economic and social matters)

2.45 p.m.-3.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77

(Economic and Social Council: Mainstreaming the gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system (E/1998/64))

4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 15 juillet 1998

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77

(Conseil économique et social : point 3 b) (Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement: examen triennal d'ensemble des activités opérationnelles du système des Nations Unies en faveur du développement (E/1998/48 et Add.1))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DROITS DE L'HOMME

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DES 77

(Réunion de coordination sur des questions économiques et sociales)

14 h 45 à 15 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77

(Conseil économique et social : Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies) (E/1998/64))

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

* * *

The Conference of Non-Governmental Organizations will hold a meeting on the theme "Millenium NGO Forum: The United Nations in the 21st Century" *today*, 15 July 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 4. The agenda for the meeting will be as follows: review and approval of the proposed preliminary structure and content of the Millenium NGO Forum. All interested non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Informal consultations

Informal consultations in preparation for the World Conference of Ministers Responsible for Youth (Lisbon, Portugal, 8-12 August 1998) will be held *today*, 15 July 1998, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2. The consultations, held in cooperation with the United Nations, will be chaired by a representative of the Portuguese Government. The amended text (in English only) of the Lisbon Declaration on Youth is available for all interested delegates and observers at the Permanent Mission of Portugal (866 Second Avenue, 9th Floor (tel.: 212- 759-9444)) and at the United Nations Youth Unit (DESA/DSPD) (2 United Nations Plaza (tel.: 212-963-2791)).

* * *

Briefing

In connection with the humanitarian affairs segment of the substantive session of the Economic and Social Council, there will be a briefing by the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) on the operations of its Global Information and Early Warning System *today*, 15 July 1998, from 2.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 5. All members of the permanent missions, representatives of non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 July 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

La Conférence des organisations non gouvernementales tiendra une réunion sur le thème "Forum des ONG sur le millénaire : les Nations Unies au 21e siècle" *aujourd'hui* 15 juillet 1998 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour de la réunion sera le suivant : examen et approbation de la structure préliminaire proposée et du contenu du Forum des ONG sur le millénaire. Toutes les organisations non gouvernementales intéressées sont invitées.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses en vue de la Conférence mondiale des ministres responsables de la jeunesse (Lisbonne, Portugal, 8-12 août 1998) auront lieu *aujourd'hui* 15 juillet 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les consultations, convoquées en coopération avec les Nations Unies, seront présidées par un représentant du Gouvernement portugais. Le texte modifié (en anglais seulement) de la Déclaration de Lisbonne sur la jeunesse est disponible à tous les délégués et observateurs intéressés à la Mission permanente du Portugal (866 Second Avenue, 9e étage (tél. : 212-759-9444)) et auprès du Groupe de la jeunesse des Nations Unies (DAES/ DPSDS) (2 United Nations Plaza (tél. : 212-963-2791)).

* * *

Réunion d'information

À l'occasion du débat consacré aux questions humanitaires de la session de fond du Conseil économique et social, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) tiendra une réunion d'information sur les opérations du Système mondial d'information et d'alerte rapide *aujourd'hui* 15 juillet 1998 de 14 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 5. Tous les membres des missions permanentes, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 juillet 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 16 July 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

10 a.m.-1 p.m.	30th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	31st meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will resume its work on Thursday, 16 July 1998. Copies of the draft report (A/AC.247/1998/WP.1) prepared by the Bureau may be retrieved in room S-2977 after 11 a.m. *today*, 15 July 1998.

* * *

The Bureau of the Commission on Human Rights will hold consultations at Headquarters on the review of the mechanisms of the Commission on Human Rights, on Monday, 20 July 1998, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 2. Members of delegations and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

The Fifth Committee will hold the third part of the resumed fifty-second session of the General Assembly from 17 to 21 August 1998. A note listing the items for consideration at that session and a proposed programme of work will be issued shortly.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

The Economic and Social Council is holding its substantive session of 1998 from 6 to 31 July 1998 at Headquarters in New York.

RÉUNIONS À VENIR

Jeudi 16 juillet 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

10 heures à 13 heures	30e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	31e séance	Salle du Conseil de tutelle

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité reprendra ses travaux le jeudi 16 juillet 1998. Des exemplaires du projet de rapport (A/AC.247/1998/WP.1) établi par le bureau seront disponibles au bureau S-2977 *aujourd'hui* 15 juillet 1998 après 11 heures.

* * *

Le bureau de la Commission des droits de l'homme tiendra des consultations au Siège sur l'examen des mécanismes de la Commission des droits de l'homme le lundi 20 avril 1998 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 2. Les membres des délégations et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

La Cinquième Commission tiendra la troisième partie de la reprise de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale du 17 au 21 août 1998. Une note énumérant les questions à examiner à cette session et un projet de programme de travail sera distribuée sous peu.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

Le Conseil économique et social tient sa session de fond de 1998 du 6 au 31 juillet 1998 au Siège à New York.

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(17, 21 and 22 July)

The coordination segment will focus on "Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action". Delegations wishing to be inscribed on the lists of speakers for the afternoons of 17 and 21 July or the morning of 22 July are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935). The deadline for inscription on the list of speakers is Thursday, 16 July, at 1 p.m.

General segment [items 6-14 of the provisional agenda]
(22-30 July)

The general segment will be held on 20 July (Regional cooperation) and from 23 to 30 July. No speakers' list will be maintained for this segment.

* * *

The informal session of the Consultative Committee on Programme and Operational Questions (CCPOQ) will be held on 16 and 17 July in Conference Room 9.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Wednesday, 22 July 1998, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

The second part of the thirty-eighth session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from 17 to 28 August 1998. The annotated provisional agenda for the session (E/AC.51/1998/9) and a note on the status of documentation for that session (E/AC.51/1998/L.8) will be issued shortly.

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(17, 21 et 22 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination sera sur le thème "Suivi et application coordonnés de la Déclaration et du Programme d'action de Vienne". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les après-midis des 17 et 21 juillet ou le matin du 22 juillet sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). La date limite pour l'inscription sur la liste des orateurs est fixée au jeudi 16 juillet à 13 heures.

Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(22-30 juillet)

Le débat général se tiendra le 20 juillet (Coopération régionale) et du 23 au 30 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce débat.

* * *

La session officieuse du Comité consultatif pour les questions relatives aux programmes et aux opérations (CCQPO) aura lieu les 16 et 17 juillet dans la salle de conférence 9.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mercredi 22 juillet 1998 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

* * *

La deuxième partie de la trente-huitième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu au Siège du 17 au 18 août 1998. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session (E/AC.51/1998/9) et une note sur l'état de la documentation pour cette session (E/AC.51/1998/L.8) seront distribués sous peu.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Informal consultations

Informal consultations on a draft of a resolution on the implementation of agreed conclusions of the 1997 coordination segment of the Economic and Social Council (Mainstreaming the gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system) will be held on Thursday, 16 July 1998, at 10 a.m. in Conference Room B.

* * *

Briefings

The Executive Secretary of the Economic Commission for Africa (ECA), Mr. K.Y. Amoako, will hold a briefing for the member delegations of ECA on the reform of the Commission and recent developments in the region on Friday, 17 July 1998, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP), Mr. Adrianus Mooy, will hold a briefing for the member delegations of ESCAP on the reform of the Commission and recent developments in the region on Friday, 17 July 1998, from 4 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), Mr. Hazem El-Beblawi, will hold a briefing for the member delegations of ESCWA on the reform of the Commission and recent developments in the region on Friday, 17 July 1998, from 5 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur un projet d'une résolution sur l'application des conclusions concertées du débat de 1997 du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination (Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies) auront lieu le jeudi 16 juillet 1998 à 10 heures dans la salle de conférence B.

* * *

Réunions d'information

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Afrique (CEA), M. K.Y. Amoako, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations membres de la CEA sur la réforme de la Commission et l'évolution récente de la situation dans la région le vendredi 17 juillet 1998 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), M. Adrianus Mooy, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations membres de la CESAP sur la réforme de la Commission et l'évolution récente de la situation dans la région le vendredi 17 juillet 1998 de 16 heures à 17 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO), M. Hazem El-Beblawi, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations membres de la CESAO sur la réforme de la Commission et l'évolution récente de la situation dans la région le vendredi 17 juillet 1998 de 17 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

The Executive Secretary of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), Mr. José Antonio Ocampo, will hold a briefing for the member delegations of ECLAC on the reform of the commission and recent developments in the region on Monday, 20 July 1998, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC), M. José Antonio Ocampo, tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations membres de la CEPALC sur la réforme de la Commission et l'évolution récente de la situation dans la région le lundi 20 juillet 1998 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on diplomatic report writing for members of permanent missions in New York. The workshop will be held on Friday, 24 July 1998, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. and on Monday, 27 July 1998, from 11 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Friday, 17 July 1998. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la rédaction des rapports diplomatiques à l'intention des membres des missions permanentes. L'atelier aura lieu le vendredi 24 juillet 1998 de 10 h 30 à 12 h 30 et le lundi 27 juillet 1998 de 11 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

*

* *

Panel discussions

The Department of Economic and Social Affairs, in cooperation with the regional commissions of the United Nations, will hold a series of panel discussions on the theme "What have we learned one year into the financial crisis in emerging market economies?" from 21 to 23 July 1998. The keynote panel", to be chaired by Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General, Department of Economic and Social Affairs, will be held on Tuesday, 21 July, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. The Executive Secretaries of the regional commissions will be the panellists. The subsequent panels will be held in Conference Room 8. A provisional agenda detailing the chairs, panellists and discussions may be picked up in rooms DC2-2120 and S-3127 and can be accessed from the Website of the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs (www.un.org/esa/analysis/ddpa.htm).

*

* *

Tables rondes

Le Département des affaires économiques et sociales, en coopération avec les commissions régionales, tiendra une série de tables rondes sur le thème "Qu'avons-nous appris un an après la crise financière des économies de marché émergentes?" du 21 au 23 juillet 1998. La table ronde principale, qui sera présidée par M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, aura lieu le mardi 21 juillet de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. Les participants seront les Secrétaires exécutifs des commissions régionales. Les autres tables rondes auront lieu dans la salle de conférence 8. On peut se procurer un ordre du jour provisoire détaillant la présidence, les participants et les thèmes des débats aux bureaux DC2-2120 et S-3127 ou sur le site Web de la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales (www.un.org/esa/analysis/ddpa/htm).

* * *

WORLD CONFERENCE OF MINISTERS RESPONSIBLE FOR YOUTH
Lisbon, Portugal
(8-12 August 1998)

The World Conference of Ministers Responsible for Youth will be held, in cooperation with the United Nations, at the Lisbon International Congress Centre (LICC) in Lisbon, Portugal, from 8 to 12 August 1998. Information for participants is contained in document WCMRY/1998/INF.1, which is available in room S-2950.

Pre-conference consultations

Pre-Conference consultations to consider organizational and procedural matters will be held at the Lisbon International Congress Centre on Saturday, 8 August, from 9 a.m. to 1 p.m. and are open to all participating States.

Opening of the Conference

The formal opening of the Conference will take place on Saturday, 8 August, at 3 p.m. in the Plenary Hall of the LICC.

List of speakers

From 9 to 11 August, there will be a general exchange of views at which Ministers, personal representatives of Ministers or other appropriate high-level representatives specifically designated by Governments may make statements in the plenary. The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (Ms. June Knesl, tel.: 1-212-963-5709, fax: 1-212-963-5935) as of Monday, 13 July.

* * *

CONFÉRENCE MONDIALE DES MINISTRES RESPONSABLES DE LA JEUNESSE
Lisbonne (Portugal)
(8-12 août 1998)

La Conférence mondiale des ministres responsables de la jeunesse aura lieu, en coopération avec l'Organisation des Nations Unies, du 8 au 12 août 1998 au Centre de congrès international de Lisbonne (Portugal). Les participants peuvent obtenir des renseignements dans le document WCMRY/1998/INF.1 au bureau S-2950.

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations, ouvertes à tous les États participants, auront lieu sur les questions d'organisation et de procédure avant la Conférence le samedi 8 août de 9 heures à 13 heures au Centre des Congrès international de Lisbonne.

Ouverture de la Conférence

L'ouverture officielle de la Conférence aura lieu le samedi 8 août à 15 heures dans la Salle de la plénière du Centre de congrès international de Lisbonne.

Liste des orateurs

Du 9 au 11 août, les Ministres, représentants personnels de Ministres ou les autres représentants de haut niveau désignés par leur Gouvernement pourront participer à un débat général en séance plénière. La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter la Secrétaire de la Conférence (Mme June Knesl, tél. : 1-212-963-5709, fax : 1-212-963-5935) à partir du lundi 13 juillet.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 13 July 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

Operational activities segment

25th meeting

Operational activities of the United Nations for international development cooperation: Follow-up to policy recommendations of the General Assembly [3 (b)]

The Council continued its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Viet Nam, Tunisia, Colombia and Belarus.

A statement was also made by the observer for Norway.

A statement was also made by the representative of the United Nations Development Programme.

The Council thus concluded the general discussion of the sub-item.

Panel on impact evaluation

The Council began its panel on impact evaluation.

The Chief, Development Cooperation, Policy Branch, DESA, served as the facilitator.

The following panellists made presentations: Peter Morgan, Eduardo Wiesner and Jehan Raheem.

Statements were made by the representatives of Bangladesh, Canada, the United Kingdom, the United States, Japan and Finland.

Statements were also made by the observers for Austria (on behalf of the European Union), Egypt and the Libyan Arab Jamahiriya.

The panellists responded to questions raised.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 13 juillet 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

Débat consacré aux activités opérationnelles

25e séance

Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement: suite donnée aux recommandations de politique générale de l'Assemblée générale [3 b)]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Viet Nam, de la Tunisie, de la Colombie et du Bélarus.

L'observateur de la Norvège prend également la parole.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour le développement fait une déclaration.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur la question.

Table ronde sur le rapport d'impact

Le Conseil tient sa table ronde sur le rapport d'impact.

Le Chef du Service des politiques (coopération pour le développement) (DAES) est le facilitateur.

Les participants suivants font des exposés : Peter Morgan, Eduardo Wiesner et Jehan Raheem.

Des déclarations sont faites par les représentants du Bangladesh, du Canada, du Royaume-Uni, des États-Unis, du Japon et de la Finlande.

Les observateurs de l'Autriche (au nom de l'Union européenne), de l'Égypte et de la Jamahiriya arabe libyenne prennent également la parole.

Les participants répondent aux questions posées.

Tuesday, 14 July 1998

SECURITY COUNCIL

3905th meeting

The situation in the Central African Republic

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in the Central African Republic (S/1998/540)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of the Central African Republic, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1998/637, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1998/637) before it.

Decision: The draft resolution (S/1998/637) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1182 (1998).

The representative of the Central African Republic made a statement.

3906th meeting

The situation in Afghanistan

Report of the Secretary-General (S/1998/532)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1998/22).

Mardi 14 juillet 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3905e séance

La situation dans la République centrafricaine

Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (S/1998/540)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la République centrafricaine à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1998/637 qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1998/637) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/1998/637) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1182 (1998).

Le représentant de la République centrafricaine fait une déclaration.

3906e séance

La situation en Afghanistan

Rapport du Secrétaire général (S/1998/532)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1998/22).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1998

Operational activities segment

26th and 27th meetings

Note: The summary of the 26th and 27th meetings will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1998/134).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1998

Débat consacré aux activités opérationnelles

26e et 27e séances

Note : L'aperçu des 26e et 27e séances paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1998/134).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-third session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 14 JULY 1998

1673rd and 1674th meetings

Consideration of reports submitted by State parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee began its consideration of the fourth periodic report of Ecuador (CCPR/C/84/Add.6).

In accordance with the Committee's rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 14 JUILLET 1998

1673e et 1674e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité commence l'examen du quatrième rapport périodique de l'Équateur (CCPR/C/84/Add.6).

Conformément au règlement intérieur du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations formulées par les membres du Comité.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

98-17379